# साऊथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड

(कोल इंडिया लिमिटेड की अनुषंगी कंपनी) पंजीकृत कार्यालय - सीपत रोड़, बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006 दूरभाष : 07752 246322, फैक्स : 07752 246472 विपणन एवं विक्रय विभाग



## South Eastern Coalfields Limited

(A subsidiary of Coal India Limited) Regd. Office - Seepat Road, Bilaspur, (CG) 495006 PHONE: 07752 246322 FAX: 07752 246472

Marketing & Sales Department

संदर्भ क0 एसईसीएल/बीएसपी/ विपणन एवं विकय /ई-आक्षन/H-**०५** 

दिनांक : 09/04/21

### सूचना/NOTICE

एसईसीएल ने स्पॉट ई—आक्शन के माध्यम से **अप्रैल-2021 (185 ई-आक्शन)** में **रोड** द्वारा **1540000** टन नॉन कोकिंग कोल एवं **50000** टन दांकुनी कोल काम्प्लेक्स के कोक उत्पाद बिकी करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक **16-अप्रैल-2021** को स्पॉट ई—आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ता को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell 1540000 tonnes of Non-Coking Coal and 50000 tonnes of Coke Products of DCC by Road in April 2021 [185 e-Auction] through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for

conducting e-Auction on behalf of SECL on 16 April 2021 as per below.

	Mode	Product	Service Provider	Remarks		
<u>Date</u> 16/04/21	<u>Mode</u> रोड Road	नॉन कोकिंग कोल एवं डीसीसी के कोक उत्पाद Non-Coking Coal and Coke Products of Dankuni Coal Complex	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी क्रमशः अनुलग्नक-ए एवं बी में संलग्न है । Details provided in <b>Annexure A &amp; B</b> respectively.		

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ताओं व एसईसीएल के संबंधित वेब—साईट का अवलोकन करें । स्पॉट ई—आवशन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिकी की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेव-साईट (www.coalindia.in) का अवलोकन करें। तथापि उपरोक्त नियम एवं शर्तों के संबन्धित कंडिकाओं में निम्नानुसार संशोधन किया जाता है -

"ई—आक्शन आधार मूल्य अर्थात प्रत्येक समूह/लॉट के लिए निर्धारित मूल्य पर किया जाएगा। बोली मूल्य बोली लगाने के दिन अधिसूचित मूल्य पर प्रतिशत प्रीमियम के रूप में दर्शाया जाएगा। किसी एक स्पॉट ई-ऑक्शन के लिए कोयला उठाए जाने की पूरी अविध के दौरान यह प्रतिशत प्रीमियम यथावत बना रहेगा। कोयले प्रीमियम के रूप में यदि कोई बदलाव आता है तो बोली मूल्य में तदनुरूप संशोधन किया जाएगा। यह संशोधित बोली मूल्य आपूर्ति के दिन लागू संशोधित अधिसूचित के अधिसूचित मूल्य में यदि कोई बदलाव आता है तो बोली मूल्य में केवल बढ़ोतरी विचारणीय होगी अर्थात केवल अधिसूचित मूल्य में हुई बढ़ोतरी के जरिये हुए मूल्य के साथ प्रतिशत प्रीमियम जोड़कर निकाला जाएगा। बोली मूल्य में केवल बढ़ोतरी विचारणीय होगी अर्थात केवल अधिसूचित मूल्य में गिरावट के रूप में संशोधन होता है तो आपूर्ति के समय बोली के समय का निर्धारित बोली मूल्य लागू होगा।"

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service providers and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (www.coalindia.in). However relevant clauses of the said terms and conditions stand modified accordingly as below-

"Auction shall be conducted on the floor price i.e. reserve price for each source/lot. Bid price shall be expressed in terms of percentage premium over notified price on the date of bidding. Percentage premium will remain constant throughout lifting period of the particular spot e-auction. Bid price shall be subject to revision with the changes in notified price of coal, if any. Revised bid price shall be calculated by adding percentage premium over the revised notified price prevailing on the date of supply. Change in bid price shall only be upward in nature i.e. only upward notified price revision shall be considered. In case of downward revision in notified price, the bid price at the date of bidding shall prevail at the time of supply."

ई—आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता के पास खय का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा । ( स्पॉट ई—आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा—2 के अनुसार) ।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service providers after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ०ग०) में देय ''एसईसीएल कोल सेल रिलाईजेशन,एकाउंट—— ''नेम आफ कस्टमर'' के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विकय एवं विपणन),एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा । (स्पॉट ई—आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।



The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favor of "SECL Coal Sale Realization, A/c--"Name of Customer" payable at Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(M&S), SECL, Bilaspur.(as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

कोक उत्पाद के रोड द्वारा सफल बोलीकर्ता को कोक उत्पाद की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय "सीआईएल - दान्क्नी कोल काम्प्लेक्स " के पक्ष में सीधे दान्क्नी कोल काम्प्लेक्स, कोलकाता आफिस, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड ( कोल हाउस) प्रथम तल, कोलकाता - 1 में जमा करना होगा ( स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शतों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। बैंक से संबंधित जानकारी अन्लग्नक बी में है।

The successful bidders of Coke products through Road mode shall have to remit full Coke product value through NEFT/RTGS in favour of "CIL a/c Dankuni Coal Complex" along with application directly at Dankuni Coal Complex, Kolkata Office, 13, R.N. Mukherjee Road (Coal House), 1st floor Kolkata-1(As per clause 5 & 6 of Terms and Conditions of Spot e-Auction). Bank details are provided in Annexure- B.

समस्त सफल ई -ऑक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्द्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी /आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करे।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाईट,ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है । The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

 M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal-700091

दूरभाष कं0/Ph No: 033-66106100

वेबसाईट/Website:http/www.coaljunction.in ई–मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline:1800-41920001

2. Office Of The Head of Department (Marketing & Sales)

संलग्नक / Encl.: उपरोक्तानुसार / a/a

South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)

वेबसाईट / Website: www.secl-cil.in

संपर्कव्यक्ति/ContactPerson: HoD (Marketing

&Sales), SECL, Bilaspur

दरमाष संo@Phone No: 07752-246322,

3. Office Of The General Manager, Dankuni Coal Complex, Kolkata.

दूरभाष कं0/**Phone No**: 033-26594202/ 2659172

Ant 09/04/2029 विभागाध्यक्ष (विपर्णन एवं विक्य )

Head of Department (M&S) एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि / Copy To:

- सूचना-पटल, विपणन एवं विकय,एसईसीएल विलासपुर/Notice Board,M&S Dept., SECL, Bilaspur
- निदेशक तकनीकी (संचालन) एसईसीएल विलासपुर/DT (O), SECL, Bilaspur
- निदेशक तकनीकी. (परियोजना योजना) एसईसीएल विलासपुर/DT (P&P), SECL, Bilaspur
- मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल विलासपुर/CVO, SECL, Bilaspur 4.
- महाप्रबंधक ( विपणन एवं विकय ), कोल इंडिया लिमिटेड/G.M. (M&S), CIL 5.
- महाप्रवंधक (सिस्टम),एसईसीएल/GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेवसाईट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को डिसप्ले ক্ষাঁ/To please display this notice along with Annexures in the website of SECL.
- महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल/GM (Q.C.), SECL 7.
- महाप्रबंधक दान्कनी कोल काम्प्लेक्स कोलकाता /G.M., Dankuni Coal Complex, Kolkata
- महाप्रबंधक, (एफ) एसईसीएल विलासपुर / GM (F), SECL, 9.
- 10. महाप्रबंधक (सभी क्षेत्र) / GM, All Areas
- 11. मुख्य प्रबंधक(जनसंपर्क)/Chief Manager (Public Relation), SECL- To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national newspapers for wide publicity.
- 12. सभी अनुभागीय प्रमुख ( विपणन एवं विकय ), एसईसीएल विलासपुर/All sectional heads, M&S Dept., SECL, Bilaspur
- 13. मंसर्स एमजेएस लिमिटेड आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तो सहित

### Annexure-A/अनुलग्नक-ए

# e-Auction date: 16th April' 2021 through MJS Ltd.

Mode	Area	Source	Grade & Size	Reserve Price	Auction Qty	No. Of Lots
	Bhatgaon	Jagannathpur OC	G12 Sized ROM (-250 mm)	1288	20000	1
	Bisrampur	Rehar UG	G8 Sized ROM (-250 mm)	2121	10000	1
		Gayatri UG	G5 Sized ROM (-250 mm)	3297	10000	1
		Kumda 7&8 UG	G6 Sized ROM (-250 mm)	3041	3000	1
	Dipka	Dipka OC	G11 G: 1 DOM ( 050 mms)	1386	400000	1
Road	Gevra	Gevra OC	G11 Sized ROM (-250 mm)	1386	300000	1
	Hasdeo	Kurja UG	G6 Sized ROM (-250 mm)	3041	10000	1
		Baheraband UG	G7 Sized ROM (-250 mm)	2786	5000	1
	Korba	Manikpur OC (Forest Land)	G13 Sized ROM (-250 mm)	1188	100000	1
	Kusmunda	Kusmunda OC	G11 Sized ROM (-250 mm)	1386	300000	1
	Raigarh	Gare Pelma	G14 Sized ROM (-250 mm)	1089	12000	1
		IV/2&3	G16 Sized ROM (-250 mm)	737	40000	1
		Baroud OCM		862	20000	1
			G15 Sized ROM (-100 mm)	862	60000	11
		Chhal OC	G15 Sized ROM (-250 mm)	862	200000	1
		Bijari OC	G15 Sized ROM (-100 mm)	862	20000	1
	Sohagpur	Damini UG	G9 Sized ROM (-250 mm)	1654	30000	1
Grand Total 1540000 1						



### e-Auction date: 16th April' 2021 through MJS Ltd.

Mode	Product	Min. Bid Qty (Ton)	EMD (`/MT)	Reserve Price (`/MT)	Specification	Offered Qty	No. of lots
Road	CIL Coke (+35mm to 80 mm)	50	500	5366	CIL Coke generated out of G-4 & G-5 ROM non-coking coal of ECL & SECL collieries. Buyers are requested to visit the site and to take sample of CIL Coke for their own satisfaction before participating in the e-auction.	20000	1
	Coke Fines (6- 35mm)	50	500	5366	Coke Fines generated out of G-4 & G-5 ROM non-coking coal of ECL & SECL collieries. Buyers are requested to visit the site and to take sample of Coke Fines before participating in the e-auction. The Coke Fines consist of size less than 35 mm. the buyers should take out the fraction 6 to 35 mm by screening out of coke fines manually at the site at their own cost while lifting up the product.	15000	1
	Coke Fines (0- 10mm)	50	500	3426	Coke Fines generated out of G-4 & G-5 (ROM) non-coking coal of ECL & SECL collieries. Buyers are requested to visit the site and to take sample of Coke Fines before participating in the e-auction. The Coke Fines consist of size less than 35 mm. the buyers should take out the fraction from 0 to 10 mm by screening out of coke fines manually at the site at their own cost while lifting up the product.	15000	1
Total Coke Products of DCC offered					50000	3	

#### Bank Details:-

During D Course			
Benificiary Name	CIL A/c Dankuni Coal Complex		
Account Number	409010200003353		
IFSC Code	UTIB0000409		
Bank Name	Axis Bank		
Branch Address	Dankuni branch T.N. Mukherjee Road, Dankuni, Hooghly, Pin- 712331		

All other terms & conditions as contained in the Spot e-Auction Scheme shall remain unchanged.

